

## II

(Akty o charakterze nieustawodawczym)

## ROZPORZĄDZENIA

## ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (UE) NR 67/2014

z dnia 27 stycznia 2014 r.

w sprawie wykonania rozporządzenia (WE) nr 1177/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady dotyczącego statystyk Wspólnoty w sprawie dochodów i warunków życia (EU-SILC) w odniesieniu do wykazu docelowych zmiennych wtórnych za 2015 r. dotyczących uczestnictwa w życiu społecznym i kulturalnym oraz deprivacji materialnej

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie (WE) nr 1177/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 16 czerwca 2003 r. dotyczące statystyk Wspólnoty w zakresie dochodów i warunków życia (EU-SILC) <sup>(1)</sup>, w szczególności jego art. 15 ust. 2 lit. f),

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzeniem (WE) nr 1177/2003 ustanowiono wspólne ramy dla systematycznego tworzenia europejskich statystyk dotyczących dochodów i warunków życia, zawierających porównywalne i aktualne dane przekrojowe i longitudinalne na temat dochodów oraz poziomu i rozmieszczenia ubóstwa i wykluczenia społecznego na poziomach krajowym i europejskim.
- (2) Zgodnie z art. 15 ust. 2 lit. f) rozporządzenia (WE) nr 1177/2003 niezbędne są środki wykonawcze odnoszące się do wykazu docelowych wtórnych obszarów i zmiennych, który ma być corocznie włączany do składnika przekrojowego EU-SILC. Należy ustalić wykaz docelowych zmiennych wtórnych za 2015 r., który ma być

włączony do modułu dotyczącego uczestnictwa w życiu społecznym i kulturalnym oraz deprivacji materialnej wraz z odpowiednimi numerami identyfikacyjnymi zmiennych.

- (3) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu ds. Europejskiego Systemu Statystycznego,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Wykaz docelowych zmiennych wtórnych i numerów identyfikacyjnych zmiennych dla modułu za 2015 r. dotyczącego uczestnictwa w życiu społecznym i kulturalnym oraz deprivacji materialnej, który ma być włączony do składnika przekrojowego europejskich statystyk w zakresie dochodów i warunków życia (EU-SILC), jest zgodny z treścią załącznika.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 27 stycznia 2014 r.

W imieniu Komisji  
José Manuel BARROSO  
Przewodniczący

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 165 z 3.7.2003, s. 1.

## ZAŁĄCZNIK

Do celów niniejszego rozporządzenia stosuje się następujące jednostki, sposoby zbierania danych oraz okresy odniesienia:

**1. Jednostka**

Zmienne docelowe odnoszą się do dwóch rodzajów jednostek:

osoby indywidualne: wszystkie zmienne z wyjątkiem jednej dotyczącej „napięć finansowych”;

gospodarstwa domowe: zmienna dotycząca „napięć finansowych”.

**2. Sposób zbierania danych**

W przypadku zmiennej odnoszącej się do gospodarstw domowych sposobem zbierania danych jest wywiad bezpośredni z respondentem z danego gospodarstwa domowego.

W przypadku zmiennych odnoszących się do osób indywidualnych sposobem zbierania danych jest wywiad bezpośredni przeprowadzany ze wszystkimi aktualnymi członkami gospodarstwa domowego w wieku co najmniej 16 lat lub, w stosownych przypadkach, z każdym wybranym respondentem.

Wiek odnosi się do wieku na końcu okresu odniesienia dochodu.

Z uwagi na rodzaj zbieranych informacji dozwolone są jedynie wywiady bezpośrednie (wyjątkowo zezwala się na wywiady udzielane przez pełnomocnika w przypadku tymczasowej nieobecności lub niezdolności do udzielenia wywiadu).

**3. Okres odniesienia**

Zmienne docelowe odnoszą się do trzech rodzajów okresów odniesienia:

ostatnie dwanaście miesięcy: w przypadku zmiennych dotyczących „uczestnictwa w wydarzeniu kulturalnym lub sportowym” oraz „formalnego i nieformalnego uczestnictwa w życiu społecznym”;

zazwyczaj: w przypadku zmiennych dotyczących „zajmowania się twórczością artystyczną” oraz „integracji z rodziną, przyjaciółmi i sąsiadami”;

obecnie: w przypadku zmiennych dotyczących „deprywacji materialnej”.

**4. Przekazywanie danych**

Docelowe zmienne wtórne są przekazywane do Komisji (Eurostatu) w plikach „Dane dotyczące gospodarstw domowych” (plik H) oraz „Dane osobowe” (plik P) po przekazaniu docelowych zmiennych pierwotnych.

**MODUŁ ZA 2015 R. DOTYCZĄCY UCZESTNICTWA W ŻYCIU SPOŁECZNYM I KULTURALNYM ORAZ DEPRYWACJI MATERIALNEJ**

**OBSZARY I WYKAZ ZMIENNYCH DOCELOWYCH**

Numer identyfikacyjny zmiennej	Wartości	Zmienna docelowa
<b>Uczestnictwo w życiu społecznym i kulturalnym</b>		
<b>Uczestnictwo w wydarzeniu kulturalnym lub sportowym</b>		
PS010		<b>Wyjście do kina</b>
	1	Najwyżej 3 razy
	2	Więcej niż 3 razy
	3	Nie, z braku pieniędzy
	4	Nie, z braku zainteresowania
	5	Nie, ponieważ w pobliżu nie ma żadnego kina
	6	Nie, z innych powodów

Numer identyfikacyjny zmiennej	Wartości	Zmienna docelowa
PS010_F	1 – 1 – 3	Podano dane Brak danych Respondent niewybrany
PS020		<b>Wyjście na przedstawienie lub koncert</b> 1 Najwyżej 3 razy 2 Więcej niż 3 razy 3 Nie, z braku pieniędzy 4 Nie, z braku zainteresowania 5 Nie, ponieważ w pobliżu nie odbywają się żadne przedstawienia ani koncerty 6 Nie, z innych powodów
PS020_F	1 – 1 – 3	Podano dane Brak danych Respondent niewybrany
PS030		<b>Odwiedzanie obiektów kultury</b> 1 Najwyżej 3 razy 2 Więcej niż 3 razy 3 Nie, z braku pieniędzy 4 Nie, z braku zainteresowania 5 Nie, ponieważ w pobliżu nie ma żadnego obiektu kultury 6 Nie, z innych powodów
PS030_F	1 – 1 – 3	Podano dane Brak danych Respondent niewybrany
PS040		<b>Uczestnictwo w wydarzeniach sportowych na żywo</b> 1 Najwyżej 3 razy 2 Więcej niż 3 razy 3 Nie, z braku pieniędzy 4 Nie, z braku zainteresowania 5 Nie, ponieważ w pobliżu nie odbywają się żadne wydarzenia sportowe na żywo 6 Nie, z innych powodów

Numer identyfikacyjny zmiennej	Wartości	Zmienna docelowa
PS040_F	1 - 1 - 3	Podano dane Brak danych Respondent niewybrany
<b>Zajmowanie się twórczością artystyczną</b>		
PS041	1 2 3 4 5 6	<b>Zajmowanie się twórczością artystyczną</b> Codziennie Co najmniej raz w tygodniu (ale nie codziennie) Kilka razy w miesiącu (ale nie co tydzień) Raz w miesiącu Co najmniej raz w roku (rzadziej niż raz w miesiącu) Nigdy
PS041_F	1 - 1 - 3	Podano dane Brak danych Respondent niewybrany
<b>Integracja z rodziną, przyjaciółmi i sąsiadami</b>		
PS050	1 2 3 4 5 6	<b>Częstotliwość spotkań z rodziną (krewnymi)</b> Codziennie Co najmniej raz w tygodniu (ale nie codziennie) Kilka razy w miesiącu (ale nie co tydzień) Raz w miesiącu Co najmniej raz w roku (rzadziej niż raz w miesiącu) Nigdy
PS050_F	1 - 1 - 2 - 3	Podano dane Brak danych Nie dotyczy (brak krewnych) Respondent niewybrany
PS060	1 2 3 4 5 6	<b>Częstotliwość spotkań z przyjaciółmi</b> Codziennie Co najmniej raz w tygodniu (ale nie codziennie) Kilka razy w miesiącu (ale nie co tydzień) Raz w miesiącu Co najmniej raz w roku (rzadziej niż raz w miesiącu) Nigdy

Numer identyfikacyjny zmiennej	Wartości	Zmienna docelowa
PS060_F	1 - 1 - 2 - 3	Podano dane Brak danych Nie dotyczy (brak przyjaciół) Respondent niewybrany
PS070	1 2 3 4 5 6	<b>Częstotliwość kontaktów z rodziną (krewnymi)</b> Codziennie Co najmniej raz w tygodniu (ale nie codziennie) Kilka razy w miesiącu (ale nie co tydzień) Raz w miesiącu Co najmniej raz w roku (rzadziej niż raz w miesiącu) Nigdy
PS070_F	1 - 1 - 2 - 3	Podano dane Brak danych Nie dotyczy (brak krewnych) Respondent niewybrany
PS080	1 2 3 4 5 6	<b>Częstotliwość kontaktów z przyjaciółmi</b> Codziennie Co najmniej raz w tygodniu (ale nie codziennie) Kilka razy w miesiącu (ale nie co tydzień) Raz w miesiącu Co najmniej raz w roku (rzadziej niż raz w miesiącu) Nigdy
PS080_F	1 - 1 - 2 - 3	Podano dane Brak danych Nie dotyczy (brak przyjaciół) Respondent niewybrany
PS081	1 2 3 4 5 6	<b>Komunikowanie się za pośrednictwem mediów społecznościowych</b> Codziennie Co najmniej raz w tygodniu (ale nie codziennie) Kilka razy w miesiącu (ale nie co tydzień) Raz w miesiącu Co najmniej raz w roku (rzadziej niż raz w miesiącu) Nigdy

Numer identyfikacyjny zmiennej	Wartości	Zmienna docelowa
PS081_F	1	Podano dane
	- 1	Brak danych
	- 3	Respondent niewybrany
PS090		<b>Pomoc ze strony innych</b>
	1	Tak
	2	Nie
PS090_F	1	Podano dane
	- 1	Brak danych
	- 2	Nie dotyczy (brak krewnych, przyjaciół, sąsiadów)
	- 3	Respondent niewybrany
PS091		<b>Sprawy osobiste (jest osoba, z którą można je omówić)</b>
	1	Tak
	2	Nie
PS091_F	1	Podano dane
	- 1	Brak danych
	- 3	Respondent niewybrany
<b>Formalne i nieformalne uczestnictwo w życiu społecznym</b>		
PS100		<b>Nieformalna działalność wolontariacka</b>
	1	Tak
	2	Nie, z braku zainteresowania
	3	Nie, z braku czasu
	4	Nie, z innego powodu
PS100_F	1	Podano dane
	- 1	Brak danych
	- 3	Respondent niewybrany
PS101		<b>Formalna działalność wolontariacka</b>
	1	Tak
	2	Nie, z braku zainteresowania
	3	Nie, z braku czasu
	4	Nie, z innego powodu
PS101_F	1	Podano dane
	- 1	Brak danych
	- 3	Respondent niewybrany

Numer identyfikacyjny zmiennej	Wartości	Zmienna docelowa
PS102	1 2 3 4	<b>Aktywność obywatelska</b> Tak Nie, z braku zainteresowania Nie, z braku czasu Nie, z innego powodu
PS102_F	1 - 1 - 3	Podano dane Brak danych Respondent niewybrany
<b>Deprywacja materialna</b>		
<b>Zmienne odnoszące się do gospodarstw domowych</b>		
<b>Napięcia finansowe</b>		
HD080	1 2 3	<b>Zastępowanie zużytych mebli</b> Tak Nie, z braku pieniędzy Nie, z innego powodu
HD080_F	1 - 1	Podano dane Brak danych
<b>Zmienne odnoszące się do osób indywidualnych (w wieku 16+)</b>		
<b>Podstawowe potrzeby</b>		
PD020	1 2 3	<b>Zastępowanie zużytych ubrań nowymi (nieużywanymi)</b> Tak Nie, z braku pieniędzy Nie, z innego powodu
PD020_F	1 - 1 - 3	Podano dane Brak danych Respondent niewybrany
PD030	1 2 3	<b>Dwie pary butów w odpowiednim rozmiarze (w tym jedna para butów całorocznych)</b> Tak Nie, z braku pieniędzy Nie, z innego powodu
PD030_F	1 - 1 - 3	Podano dane Brak danych Respondent niewybrany

Numer identyfikacyjny zmiennej	Wartości	Zmienna docelowa
<b>Zajęcia rekreacyjne i towarzyskie</b>		
PD050	1 2 3	<b>Co najmniej raz w miesiącu spotkanie z przyjaciółmi lub rodziną (krewnymi) na posiłek itp.</b> Tak Nie, z braku pieniędzy Nie, z innego powodu
PD050_F	1 - 1 - 3	Podano dane Brak danych Respondent niewybrany
PD060	1 2 3	<b>Regularne uczestnictwo w zajęciach rekreacyjnych</b> Tak Nie, z braku pieniędzy Nie, z innego powodu
PD060_F	1 - 1 - 3	Podano dane Brak danych Respondent niewybrany
PD070	1 2 3	<b>Wydawanie w każdym tygodniu niewielkiej sumy pieniędzy na własne potrzeby</b> Tak Nie, z braku pieniędzy Nie, z innego powodu
PD070_F	1 - 1 - 3	Podano dane Brak danych Respondent niewybrany
<b>Dobra trwałe</b>		
PD080	1 2 3	<b>Dostęp do internetu w domu, do osobistego użytku</b> Tak Nie, z braku pieniędzy Nie, z innego powodu
PD080_F	1 - 1 - 3	Podano dane Brak danych Respondent niewybrany